

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 27 november 2002

om ändring av beslut 98/371/EEG beträffande import av färskt fläskkött från Slovakien

[delgivet med nr K(2002) 4556]

(Text av betydelse för EES)

(2002/940/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 72/462/EEG av den 12 december 1972 om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesiktning vid import från tredje land av nötkreatur, får och getter, svin och färskt kött eller köttprodukter⁽¹⁾, senast ändrat genom förordning (EG) nr 1452/2001⁽²⁾, särskilt artiklarna 14, 15 och 16 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut 98/371/EEG⁽³⁾, senast ändrat genom beslut 2002/7/EG⁽⁴⁾ fastställs djurhälsovillkor och veterinärintyg vid import av färskt kött från vissa europeiska länder.
- (2) Av hänsyn till djurhälsan, och i synnerhet för att bekämpa import av klassisk svinpest i färskt fläskkött avsett som livsmedel, har import av fläskkött från Slovakien inte varit tillåten.
- (3) De behöriga myndigheterna i Slovakien har ansökt om tillstånd att exportera fläskkött till gemenskapen och har bifogat uppgifter om hälsoläget för svin i Slovakien och bekämpningen av klassisk svinpest.
- (4) I juli 2002 besökte kommissionens tjänstemän Slovakien för att bedöma djurhälsoäget, särskilt i fråga om klassisk svinpest.

- (5) Rapporten från besöket och ytterligare uppgifter från de slovakiska myndigheterna visar att hälsoläget för svin i Slovakien är tillfredsställande i fråga om klassisk svinpest hos tamsvin, men det finns ett antal områden där infektionen förekommer hos vildsvin.
- (6) Import av fläskkött från Slovakien till gemenskapen bör därför tillåtas från de distrikt som inte omfattas av några restriktioner till följd av smitta hos vildsvin och vidare bör vissa villkor fastställas för användningen av avfall från storkök som foder till svin.
- (7) För att exportera fläskkött till gemenskapen har de behöriga veterinärmyndigheterna i Slovakien åtagit sig att fastställa en förteckning över svinanläggningar som omfattas av regelbunden veterinärövervakning och lämpliga kontroller för att utesluta att avfall från storkök används som svinfoder.
- (8) Beslut 98/371/EG bör därför ändras.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 98/371/EG ändras på följande sätt:

1. Bilaga I skall ersättas med bilaga I till detta beslut.
2. Bilaga II skall ersättas med bilaga II till detta beslut.

⁽¹⁾ EGT L 302, 31.12.1972, s. 28.

⁽²⁾ EGT L 198, 21.7.2001, s. 11.

⁽³⁾ EGT L 170, 16.6.1998, s. 16.

⁽⁴⁾ EGT L 3, 5.1.2002, s. 50.

Artikel 2

Detta beslut skall tillämpas från den dag som det offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 27 november 2002.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

"BILAGA I

DEFINITION AV OMRÅDEN I VISSA EUROPEISKA LÄNDER NÄR DET GÄLLER UTFÄRDANDE AV DJURHÄLSOINTYG

Land	Områdets kod	Version	Beskrivning av området
Albanien	AL	1/98	Hela landet
Bosnien och Hercegovina	BA	1/98	Hela landet
Bulgarien	BG	1/98	Hela landet
	BG-1	1/98	Provinserna Varna, Dobrich, Solistra, Choumen, Targovichte, Razgrad, Rousse, V.Tarnovo, Gabrovo, Plevan, Lovetch, Plovdiv, Smolian, Pasardjik, Sofiadistriktet, Sofia stad, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana och Vidin
	BG-2	1/99	Provinserna Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Hasskovo och Kardjali, förutom den tjugo kilometer breda korridoren längs gränsen till Turkiet
	BG-3	1/99	Den tjugo kilometer breda korridoren till gränsen till Turkiet
Vitryssland	BY	1/98	Hela landet
Republiken Tjeckien	CZ	1/98	Hela landet
	CZ-1	1/99	Hela landet utom provinserna Kromeíž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradište, Zlín och Vsetín
	CZ-2	1/99	Provinserna Kromeíž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradište, Zlín och Vsetín
Estland	EE	1/98	Hela landet
Förbundsrepubliken Jugoslavien	YU	1/98	Hela landet
	YU-1	1/98	Jugoslavien utom Kosovo- och Metohijaregionen
	YU-2	1/98	Regionen Kosovo och Metohija
Kroatien	HR	1/98	Hela landet
Ungern	HU	1/98	Hela landet
Litauen	LT	1/98	Hela landet
Lettland	LV	1/98	Hela landet
Polen	PL	1/98	Hela landet
Rumänien	RO	1/98	Hela landet

Land	Områdets kod	Version	Beskrivning av området
Ryssland	RU	1/98	Hela landet
Slovenien	SI	1/98	Hela landet
Slovakien	SK	1/98	Hela landet
	SK-1	1/2002	Hela landet utom veterinärdistriktet och livsmedelsförvaltningsområde Trnava (som omfattar distriktet Piestany och Hlohovec); Levice (distriktet Levice); Nitra (distriktet Nitra och Zlate Moravce); Topolany (distriktet Topolcany); Nové Mesto nad Váhom (distriktet Nové Mesto nad Vahom); Trenín (distriktet Trenčin och Banovce nad Bebravou); Prievidza (distriktet Prievidza och Partizanske); Púchov (distriktet Puchov och Ilava); Žiar nad Hronom (distriktet Žiar nad Hronom, Zarnovica, Banská Stianica); Zvolen (distriktet Zvolen och Detva); Banská Bystrica (distriktet Banská Bystrica och Brezno).”

BILAGA II

"BILAGA II

DJURHÄLSOINTYG SOM KRÄVS FÖR CERTIFIERING AV FÄRSKT KÖTT

Land	Kod	Färskt kött avsett som livsmedel								Färskt kött ej avsett som livsmedel
		Nötkött		Griskött		Får-/getkött		Kött av hovdjur		
		IF (1)	TG (2)	IF (1)	TG (2)	IF (1)	TG (2)	IF (1)	TG (2)	
Albanien	AL	—		—		—		—	—	—
Bosnien och Hercegovina	BA	—		—		—		—	—	—
Bulgarien	BG	—		—		—		D	—	E
	BG-1	A		—		C		D	—	E
	BG-2	—		—		—		D	—	E
Vitryssland	BY	—		—		—		—	—	E
Republiken Tjeckien	CZ	A		B		C		D	—	E
	CZ-1	A		B		C		D	—	E
	CZ-2	A		B		C		D	—	E
Estland	EE	—		—		—		—	—	E
Förbundsrepubliken Jugoslavien	FY	—		—		—		D	—	E
	FY-1	A		—		C		D	—	E
	FY-2	—		—		—		D	—	E
Kroatien	HR	A		—		C		D	—	E
Ungern	HU	A		B		C		D	—	E
Litauen	LT	A		—		C		D	—	E
Lettland	LV	—		—		—		—	—	E
F. D. Jugoslaviska Republiken Makedonien (3)	MK	—		—		C		D	—	E
Polen	PL	A		B	A	C		D	—	E
Rumänien	RO	A		—		C		D	—	E
Ryssland	RU	—		—		—		—	—	E
Slovenien	SI	A		—		C		D	—	E
Slovakien	SK	A		—		C		D	—	E
	SK-1	A		B	A	C		D	—	E

Anm.: Importen av färskt kött för livsmedelsbruk bör endast tillåtas under förutsättning att det exporterande tredjelandets program för kontroll av restsubstanser har godkänts av Europeiska kommissionen.

(1) IF: intygsförlaga. Bokstäverna (A, B, C, D osv.) i tabellen avser de förlagor till djurhälsointyg som beskrivs i bilaga III som skall tillämpas för varje produkt och ursprung i enlighet med artikel 2 i detta beslut. Ett tankstreck '—' betyder att import ej är tillåten.

(2) TG: Tilläggsgarantier. Bokstäverna (a, b, c, d osv.) i tabellen avser de tilläggsgarantier som skall ges av exportlandet enligt beskrivningen i bilaga IV. Dessa tilläggsgarantier måste av exportlandet föras in i avsnitt V i varje intygsförlaga som fastställs i bilaga III.

(3) Tillfällig kod som inte påverkar landets slutliga beteckning som skall tilldelas efter avslutandet av de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna."